

# 柑縣台福基督教會

#### **EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY**

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org
Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2021~Year of Caring

Theme of Church~Regather to Worship

September 19, 2021

19, 2021 # 3938

[ 39 <sup>Th</sup> Anniversary MINISTR	Y SERVICE ]
Call to Worship	Andrea Chen
Corporate Prayer	Andrea Chen
Welcome and Announcements	Andrea Chen
Songs Of Praise	EM
Pastoral Prayer	Alfie Tsay
Offering	Andrea Chen
Special Music: Blessings of God be upon You	Choir
Sermon	Felix Liu
<b>Scripture:</b> Acts 13:22; 1 Samuel 13:14	
Title: "Be a man after God's own heart"	
Response Song: Just a Closer Walk with Thee	Andrea Chen
Benediction & Doxology	Felix Liu

PASTORAL OFFICE			
主任牧師	蔡維仁	分機	Alfie 20465@hotmail.com
Senior Pastor	Alfie Tsay	X119	
英文牧師	王凱明	分機	thowang@gmail.com
English Pastor	Tommy Wang	X122	
傳 道	陳德明	分機	dermingchen@yahoo.com
Associate Pastor	Derming Chen	X121	
祕 書	陳燕珠	分機	YenChuChen@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	X111	
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

#### **ANNOUNCEMENTS**

**EDB.** The Elder-Deacon Board meeting next Sunday, Sept 26th. Pray for the Lord to give our leaders wisdom and guidance.

**Members.** There will be have a congregational meeting Sunday, Oct 10th, after our service. We will be appointing elders, deacons and other coworkers for 2022. As members of this church, let's participate and let's pray for the Lord's purpose, direction and provision for His church.

## MINISTRIES

**Sunday Service** | 9:30AM. *Hebrews: Jesus Is Better*. Next: 10:19-29. Stay for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

**Wednesday Young Adults** | 8PM (bi-weekly on Zoom). For post-college. *The Gospel At Work: How Working For King Jesus Gives Meaning And Purpose To Our Jobs.* 

**Wednesday Leadership** | 8PM (bi-weekly on Zoom). *Spiritual Leadership: Principles Of Excellence For Every Believer.* 

**Friday Fellowship** | 8PM (EM worship hall). *Catechism* (New City Version) in life groups. Join us for dinner at 7PM. Basketball at 6PM.



# 柑縣台福基督教會

#### **EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY**

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840 Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2021 關懷年 ~ 恩慈相愛,彼此蒙福

2021年09月19日

2021 教會主題:齊聚聖所獻身心

# 3938

	主日晨禱會		主日晨禱會 主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:50	主 堂	09:50-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

# 設教 39 週年雙語聯合主日崇拜 9:50 AM

齊聚禱告 許英良長老 宣召&祈禱 陳妍孜長老 詩篇 100 篇 請安/報告 陳妍孜長老 (司會/牧師簡要報告) 讚美 EM讚美團隊 牧禱 蔡維仁牧師 奉獻 生命聖詩#461奉獻所有 獻詩 賜福於你(詩班) 使徒行傳 13:22; 撒母耳記上 13:14 讀經 劉富理牧師《成為合神心意的人》 證道 聖詩 主,我願更親近你 祝禱 劉富理牧師 頌榮 生命聖詩#536 三一頌 殿樂 安靜默禱, 領受差遣

『我們在天上的父:願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨;願祢的 旨意行在地上,如同行在天上。我們日用的飲食,今日賜給我們 免我們的債,如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探;救我們 脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀,全是祢的,直到永遠。阿們』



#### 【成人主日學/Christian Education】

海德堡要理問答	台華(TM)	暫停一次	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

#### 【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜	台語崇拜	英語崇拜	兒童崇拜
	Mandarin	Taiwanese	English	Children
崇拜 Worship Service	70		41	6
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe		\$15,711.67		
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle				
<b>*</b> 000 00				

# 人數 Attendance 奉獻 Offering 瀏覽 Viewers 52 該週總計 Weekly Total \$15,711.67 主日學 Christian Ed. 該月累計 Monthly Total \$21,866.67 該月預算 Monthly Budget \$46,154.00

#### 【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English	
證道 Preacher	劉富理 Felix Liu/蔡維仁 Alfie Tsay(翻譯) Translator			
司會 Presider	陳妍孜 Andrea Chen			
敬拜 Worship Lead	EM			
司琴 Pianist				
招待 Ushers				
午餐 Lunch Service				

# 【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維	仁	Tommy Wang
司會 Presider	許格	精	Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	許敏	又	Scott Sun
司琴 Pianist	朱!	虹	
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

# 【教會團契 Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	10
禱告會	週三	14
College/YA	Wednesday	4
雅歌	週五	17
迦南	週五	6
華語社青	週五	7
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	7
College/YA	Friday	10
詩班	週日	

# 【家庭小組 Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	11
<b>Huntington Beach</b>	洪文鸞	雙數週一	8
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三六	5
Irvine	劉小梅	每週五	17
北橙小組	黄壽美	隔週四	18

### 【事工報告】

- 1. 感謝上帝信實的眷佑、賜福,帶領祂的家經過 39 年的成長、茁壯。求教會的主繼續藉著聖經整全真理和聖靈活潑大能,引導教會在「傳揚福音,建造生命」的不變呼召上穩行、邁進,也特別祝福教會的世代連結和傳承。
- 2. 感謝劉富理牧師今日的證道與勉勵,求主繼續賜福劉牧師 恩上加恩、力上加力、福杯滿溢、造就神國。
- 3. 年度會員大會訂於 10/10 舉行,將選舉明年度長老和執事。 鼓勵弟兄姊妹回應上帝呼召,領受尊貴的職份,參與 聖殿事工,蒙福成為祝福。
- 4. 教會開放注意:教會已經依政府的防疫規範開放實體聚會。我們將不再有人數限制,也會備有簡便的午餐讓兄姊自行選擇帶回家,在戶外或室內吃。兒童主日學也開放。 直心期待能和眾弟兄姊妹一同實體聚集敬拜!
- 5. 台福總會消息:美南、美東多處台福教會遭受 Ida 風災影響, 紐奧良受創尤其嚴重。請兄姊為教堂重建代禱、扶持
- 6. 夥伴事工消息:正道福音神學院將於 10/2 舉行週年慶暨感 恩分享餐會,請兄姊紀念、代禱。
- 7. 台福總會基督徒教育事工主辦成人主日學課程:(8/1/21-4/24/22)主題:教會領袖深造聖經教理課目:專題簡介-八月份用小組討論會,一起學習信仰教理難題。每主日早上8:00-9:00。(Zoom ID:739-866-4439, PW:bible)。
- 8. 普世豐盛生命中心感恩餐會將於 11/03 上午 10:00-2:00 在 Delta Hotels, Garden Grove 舉行。鼓勵兄姊報名參加。為 夥伴事工祝福。
- 9. 鼓勵長執、同工、兄姊參加每週三晚上 8:00-9:00 的教會禱告會,同心屈膝主前,為國度、教會、肢體代禱。(Zoom ID:341-954-9338, PW:efcoc2020)。
- 10. 下主日 09/26/21 台華 9:50 聯合崇拜,證道:蔡維仁牧師《真理之主勸誡呼召》,出 20:12-16;太 12:33-37。

# 【團契/小組】

- 1. 雅歌團契:09/24/21『哥林多前書第6章』。
- 2. 迦南團契:09/24/21『應許之地的子民13』。
- 3. 華青團契:09/24/21『成為合神心意的人』。

#### 【關懷/代禱】

- 1. 為教會宣教夥伴的各項事工和需要代禱及回應:正道福音神學院、普世豐盛生命中心。
- 2. 為教會夥伴宣教師(L & M)在中國大陸的服事代禱。
- 3. 為世界疫情迫切代禱:求主插手介入,阻隔傳染,政府決 策果斷明確,民眾自覺警醒,做好防護。
- 4. 為全球在科技、經濟、軍事、意識形態的對立趨勢代禱, 願真理之光勝過黑暗權勢。
- 5. 求主繼續帶領美國社會,走向平定、安全、和諧、尊重、 互信、敬虔的復興之路,並繼續成為世界的祝福。
- 6. Josephine 已於 9/14 出院,請繼續為她手術後漫長、不方便的復原過程,及她的家人代禱。
- 7. Christine/鄭謝娟娟/富美/穎恩/金春/賴俊甫/鄭良誠/邱媽媽/順天長老/徐明卿/Josephine & Jesiah 及其他身體軟弱兄姐們代禱。

# 【會堂/奉獻】

- 1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻,蒙神喜悅。
- 2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC,若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻,請在支票上註明用途。
- 3. QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC, email 為 giving@efcoc.org, 請在Memo處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

# 【静默小品】活出美好

彼此相愛的愛是神的愛,

是犧牲、不改變、沒有條件、先愛以及理智的愛。 「我賜給你們一條新命令,乃是叫你們彼此相愛; 我怎樣愛你們,你們也要怎樣相愛。

你們若有彼此相愛的心,

眾人因此就認出你們是我的門徒了。」約 13:34-35

# 【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
該	亞	亞	斯	斯	拉	尼
	1-7	8-14	1-5	6-10	7-10	1-5